

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 22 (1968)

Heft: 1: Bürobauten : Planung und Realisation = Bâtiments administratifs : planifications et réalisations = Office buildings : planning and realization

Artikel: Bürolandschaft mit künstlichen Umweltbedingungen = Bureaux s'adaptant aux conditions artificielles du paysage = Office landscape with artificial environment

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-333171>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bürolandschaft mit künstlichen Umweltbedingungen

Bureaux s'adaptant aux conditions artificielles du paysage.

Office landscape with artificial environment

Beispiel / Exemple / Example:

GEG Großversandhaus Kamen/Westfalen

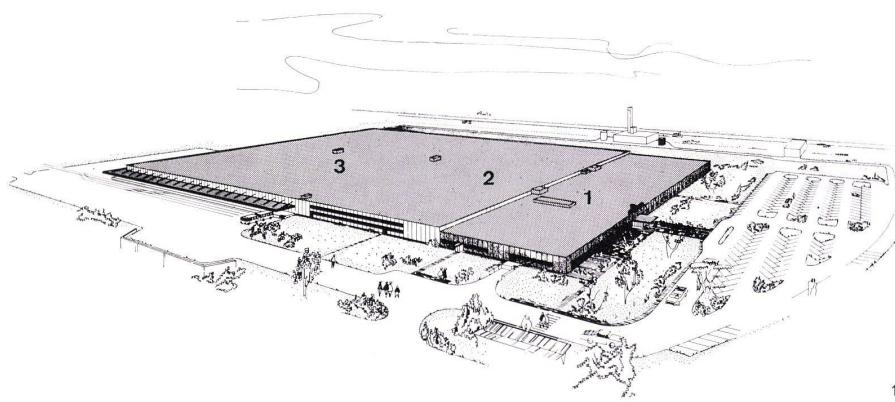
Architekt: GEG Bauabteilung

Organisatorische Beratung: Quickborner Team

Mobiliarordnung: A. Wankum

Planungszeit: September 1962 bis Dezember 1965

Bauzeit: Oktober 1964 bis Dezember 1965



1

Zu den variablen Elementen des Großraumes gehören neben Mobiliar und Kommunikationsmitteln ungefähr 200 Stellwände, unterschiedlicher Höhe, und 185 Pflanzentröge. Die wichtigsten Faktoren der künstlichen Umweltbedingungen, die die Ausnutzung der Variabilität ermöglichen, sind Raumklima, Beleuchtung und Störungsdämpfung.

Raumklima

Probleme bei der Klimatisierung waren die Abführung der durch die Personen und die Beleuchtungskörper entstehenden Wärme und die Berücksichtigung der Außeneinflüsse. Zur Bemessung wurden Beleuchtungs- und Personenwärme gleichmäßig auf die Bodenfläche verteilt, so daß der innere Wärmeanfall als konstant angenommen werden konnte. Lediglich die Einflüsse von außen mußten als variable Störgrößen berücksichtigt werden. Die Lage des Raumes mit einer Südwest- und Südostaußenwand bedingt, daß die Sonne von 8 Uhr bis 17 Uhr je nach Sonnenstand, gleichzeitig die senkrechten Fassadenelemente und die Dachfläche bescheint. Der gleichmäßigen Temperaturverteilung im Großraum wegen wurde der Bürraum in drei Klimazonen, Südost-, Südwest- und innere Zone, unterteilt. Die Luftaufbereitungszentralen sind, Größe und Zweck entsprechend, in gemauerte Kammern und in Kompakt-Klimageräte aufgeteilt. Die aufbereitete Luft wird über Blechkanäle zu den Verteilern geführt. Etwa 1200 m² der Soundexdecken sind entsprechend ausgeführt. Die Abluft wird an den

Decken, im Fußbodenbereich an den Stützen, an den Außenwänden und über die Toiletten abgesaugt.

Beleuchtung

Der gesamte Bereich wird künstlich mit 500 Lux Gebrauchswert beleuchtet. Unter die Soundexplatten wurde in 20 cm Abstand eine Blendastrondecke mit 30 cm Steghöhe gehängt. Die Leuchten sind direkt unter der Akustikdecke angebracht und daher bei normalem Blickwinkel nicht sichtbar. Die Anordnung der Leuchten im gleichbleibenden Rhythmus ergibt für die gesamte Rasterdecke einen vorteilhaften Hell-Dunkel-Effekt. Die Fenster in den Außenwänden dienen nicht zur Beleuchtung, sondern als psychologische Fenster, die den visuellen Kontakt mit der Außenwelt ermöglichen.

Störungsdämpfung

Der Phonpegel im Großraumbüro liegt bei 50 bis 53 Phon, die Verstehbarkeitsgrenze in der Regel bei 3 m. Um diese Werte zu erreichen, wurden folgende Maßnahmen getroffen: hochwirksame, schalldispersierende Rasterdecke, hochfloriger Perlonteppich, akustische Behandlung der Wände, schallschluckende Stellwände, transparentes Mobiliar und leise Telefonnummer.

Der optischen Störungsdämpfung dienen Stellwände, Jalousetten an den Fenstern und die Blendastrondecke.

Störungen durch Geruch oder Staub aus den angrenzenden Räumen verhindert der im Bürogroßraum herrschende Überdruck.

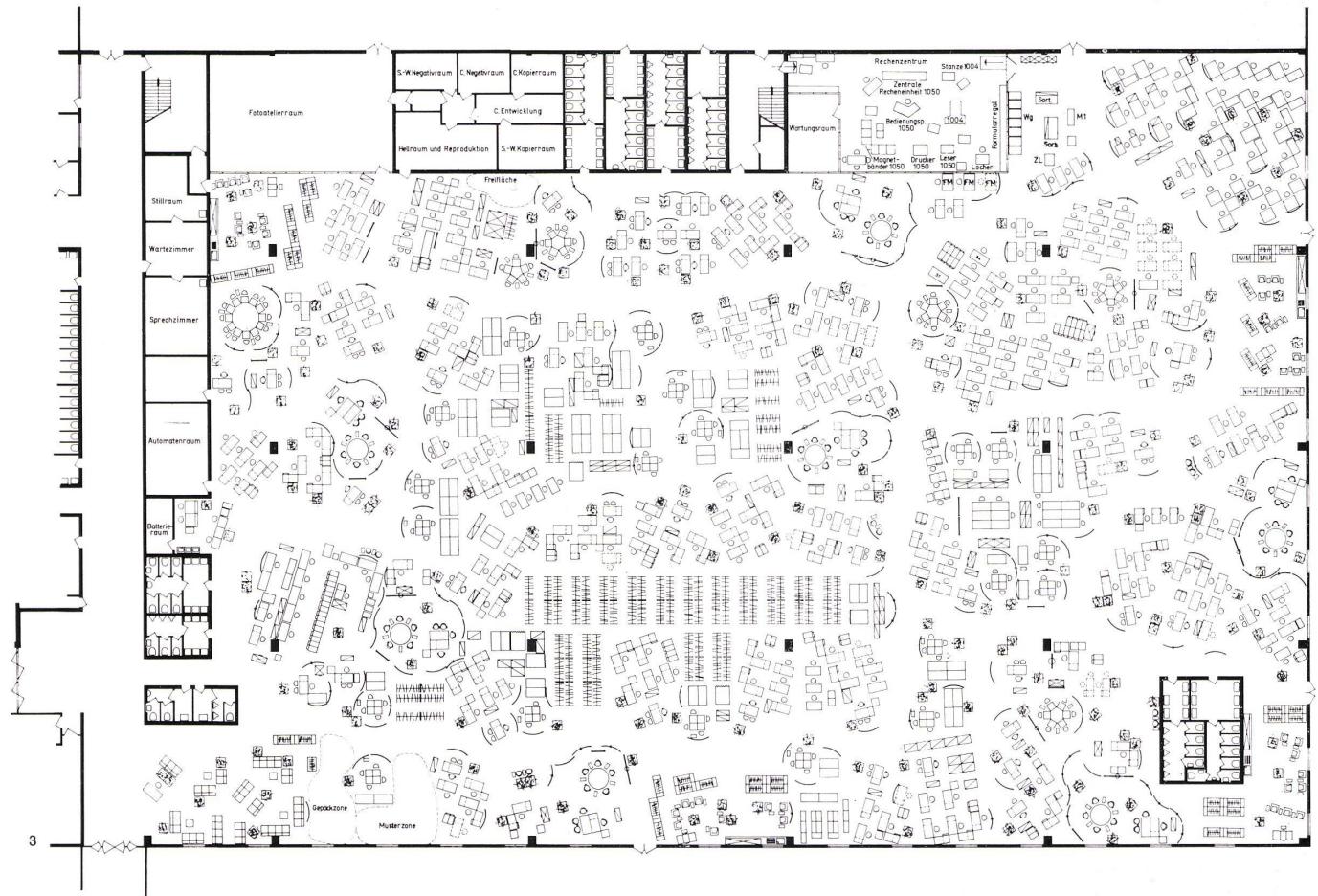
Der Bürogroßraum mit einer Büronutzfläche von ca. 4600 m², das entspricht etwa einem Zehntel der Gesamtfläche des Baukomplexes, ist nur ein Teil der Bauaufgabe, die außerdem noch Sozialräume für die Mitarbeiter, ein Verteilerlager, ein Reservelager und die entsprechenden Verladeeinrichtungen umfaßt.

Mit einer zusammenhängenden Büronutzfläche von 60 × 80 Metern ist das Großraumbüro das größte seiner Art in Europa. In ihm schaffen alle 342 Mitarbeiter – vom Lehrling bis zum Chef.

Jedem Arbeitsplatz stehen bei einer durchschnittlichen lichten Höhe von 2,8 m 13,4 m² zur Verfügung. 342 Arbeitsplätze, davon 66 Schreibmaschinenplätze, sind in 50 Arbeitsgruppen und 35 Besprechungszonen mit je 4 bis 8 Besprechungsplätzen, entsprechend der aus dem Organisationsprogramm abgeleiteten Mobiliarordnung, angeordnet. Außerdem wurden in Außenwandnahmen Zonen 4 Pausenräume mit Garderoben und 39 Pausenplätzen eingerichtet.



2



1 Isometrie der Gesamtanlage, gesehen von der Hauptverfahrt

Isométrie de l'installation totale, vue de l'entrée principale

Isometry of the entire plant, seen from the main entrance.

4. Büros und Geschäftsstellen / Business and commercial /

1 Büro- und Sozialbereich / Bureaux et zone sociale /
Office and public areas
2 Verteilerlager / Dépôt séparateur / Warehouse for

3 Reservelager / Dépot de réserve / Stock room

2
Eine Arbeitszone des Großraumbüros.
Une zone de travail de la grande salle de bureaux.
Work zone in large office area.

3 Möblierungsanordnung im Großraumbüro 1:500. Disposition du mobilier dans la grande salle de

4 Arbeitsgruppeneinteilung.
Division de groupes de travail.
Division in work groups.

